

# Auby mag

L'actualité des Aubyeois

#02

mars 2021

## Fibre optique

Le point sur son  
déploiement à Auby

p.03

## Permanences du Maire

Elles se poursuivent  
même à distance

p.13

## Conseils de quartiers

Mise en place avec les jeunes

p.15



**Dossier**

**Aider à se loger  
sur Auby** p.7

## La vie d'Auby

- 03 Le point sur la fibre optique
- 04 Coup d'oeil dans le rétro
- 06 Vu sur les réseaux
- 12 Qu'est-ce qu'on mange à la cantine ?
- 13 Allo ! «C'est Monsieur le Maire»

## 07 Dossier

### Aider à se loger sur Auby

## Auby dynamique

- 15 Création de conseils de quartiers pour les jeunes  
Acm 3-12 ans  
Auby rend hommage aux mineurs

## Histoire

- 18 Il était une fois... Auby



25 Rue Léon Blum, 59950 Auby  
03 27 99 60 60  
[communication@auby.fr](mailto:communication@auby.fr)  
[www.auby.fr](http://www.auby.fr)

### Auby mag N° 02 – Mars 2021

#### Directeur de la publication

Christophe CHARLES, Maire d'Auby

Directeur de cabinet : Rachid Lasri

Responsable de la communication :

Paola Jofrin

Rédaction : Rachid Lasri, Paola Jofrin

Rubrique «il était une fois... Auby» :

Valérie Himmel

Infographie : Sandrine Bulcourt

Photographies : ville d'Auby, Leszek Paterek,

Paola Jofrin, Steve Bansch

Impression : l'Artésienne sur

papier certifié PEFC 100 % ;

conception graphique : [scoopcommunication](http://scoopcommunication.com)

ISSN en cours

Service communication : 03 27 99 60 90



## Chères Aubysgeoises, chers Aubysgeois,

Notre commune se transforme, Auby a effectivement pris un Nouvel Elan et vous êtes nombreux à nous en faire part que ce soit sur les réseaux sociaux, sur mon compte personnel ou sur la page officielle de la ville. Merci, au nom des agents et des élus pour votre soutien, cela nous donne force et énergie pour poursuivre nos missions sept jours sur sept. Continuons à rester positifs, bienveillants et saluons le travail de nos agents, dans l'intérêt de toutes et

tous, pour l'intérêt d'Auby. Évidemment, nous sommes aussi confrontés à des dysfonctionnements, qu'il s'agisse de la propreté, des relations avec les bailleurs sociaux. Chaque jour, nous sommes également confrontés à des atteintes à la tranquillité publique : (moto, quad). Mais chaque jour, des dizaines de personnes sont mobilisées pour servir les habitants. Dans 90% des cas : notre service public fonctionne bien. Cela signifie que lorsque des dysfonctionnements arrivent, il ne faut ni les nier ni les oc-

culturer, mais les traiter de façon rapide et efficace. ACTION-REACTION. Nous le faisons depuis le 28 mai 2020 ! Pour encourager nos agents dans leurs nobles missions, leur donner la force de continuer et vous permettre de contribuer à améliorer votre qualité de vie, n'hésitez pas à

signaler les problèmes à vos élus. Invertissons ensemble les tendances !

Partageons les bonnes expériences et interpelez les élus, les agents. Nous sommes et nous serons tou-

jours à votre écoute. Avec tous les élus, nous continuerons à tout mettre en œuvre pour satisfaire l'intérêt des habitants. Nous ne nous laisserons pas intimider par un groupe revanchard.

Être à vos côtés est notre mission première. À bientôt dans nos rues, nos quartiers, nos services.

*« Continuons à rester positifs, bienveillants et solidaires pour saluer le travail de nos agents, pour l'intérêt de toutes et tous, pour l'intérêt d'Auby »*

Votre Maire dévoué  
**Christophe Charles**



Lors des ateliers CréA des centres de loisirs.



Interventions souterraines pour les tirages de fibre

## En chiffres

**11** armoires

installées sur la commune, indispensables pour acheminer le réseau fibre optique chez les habitants. Auby, une des villes de l'agglomération après Douai qui en compte le plus.

**92** %

de logements raccordables à la fibre à Auby.

**250** logements

restent à raccorder sur le territoire de la commune.

### Internet

# Le point sur le déploiement de la fibre optique à Auby

**DEPUIS DES MOIS, L'OPÉRATEUR ORANGE, PILOTÉ PAR DOUAISIS AGGLO, SE MOBILISE POUR RACCORDER TOUTES LES HABITATIONS DES 35 COMMUNES DU TERRITOIRE. APRÈS UNE ANNÉE 2020 COMPLIQUÉE POUR LES ENTREPRISES, C'EST LE MOMENT DE FAIRE UN POINT D'ÉTAPE DU DÉPLOIEMENT SUR AUBY.**

**D**epuis fin janvier, les travaux de déploiement de la fibre optique à Auby entament une nouvelle et probablement dernière phase, afin que l'intégralité des logements de la commune soient raccordables à la fibre. A ce jour, 250 logements ne le sont pas encore. La raison est simple, il s'agit d'endroits où l'opérateur et ses sous-traitants ont rencontré des points de blocage, nécessitant des travaux de génie civil en souterrain pour relier les armoires à certaines rues d'habitations. D'où l'apparition de trous ici et là sur les trottoirs de la commune.

### Un 100 % espéré pour 2022

Dans les 35 communes du Douaisis Agglo, les éligibilités à la fibre ont fortement progressé en deux ans et sont actuellement comprises

entre 75,2 % et 98,4 %. A Auby, sur les compteurs du mois de mars, notre commune compte un pourcentage de logements raccordables à hauteur de 92 %. Le 100 % de logements raccordables sera probablement effectif fin 2021, voire début 2022. D'ailleurs, l'arrêté municipal du mois de janvier autorisant les entreprises à intervenir sur les voiries pour les travaux de tirage de fibre est valable jusqu'à la fin de cette année. Une réactivité administrative municipale saluée par l'opérateur Orange chargé du déploiement et pour lequel la programmation des interventions sur notre commune s'en trouve facilitée.

La fibre continue de se dérouler dans les rues de notre commune. Une fois votre logement raccordé, vous aurez le choix d'y souscrire ou non avec l'opérateur de votre choix.

### A quoi sert la fibre optique

La fibre optique est un réseau internet à très haute performance. Elle permet de répondre aux usages et besoins croissants des utilisateurs : télévision en ultra haute définition, jeux vidéo en réseau, téléchargement de données ultra rapide, streaming et vidéo à la demande pour plusieurs utilisateurs en même temps.

### + D'INFOS

Pour voir si votre logement est éligible : <https://cartefibre.arcep.fr>  
Raccordement fibre optique : êtes-vous éligible ? | [economie.gouv.fr](http://economie.gouv.fr)



D'autres photos de la  
vie de la commune sur  
nos pages facebook  
et Instagram.

## COUP D'ŒIL *dans le rétro*



Retrouvez notre vidéo du stage  
de percussion sur la page

**facebook**

**16 février****1 Carnaval à la crèche**

Les enfants de la crèche «l'Île aux enfants» et le personnel ont défilé à l'occasion du carnaval. Un petit défilé déguisé pour mettre un peu de couleurs et de sourires sur les visages des petits comme des grands. Un arrêt en mairie leur a permis de faire le plein de bonbons et d'être accueillis par Monsieur le Maire en personne.

**22 février****2 Démonstration de trompette**

Les enfants inscrits aux centres de loisirs pendant les vacances d'hiver ont pu s'initier à la musique grâce au concours de l'école de musique et de ses professeurs. Une initiation qui donnera peut-être l'envie à certains d'apprendre à jouer d'un instrument.

**du 23 au 26 février****3 Stage de Batucada**

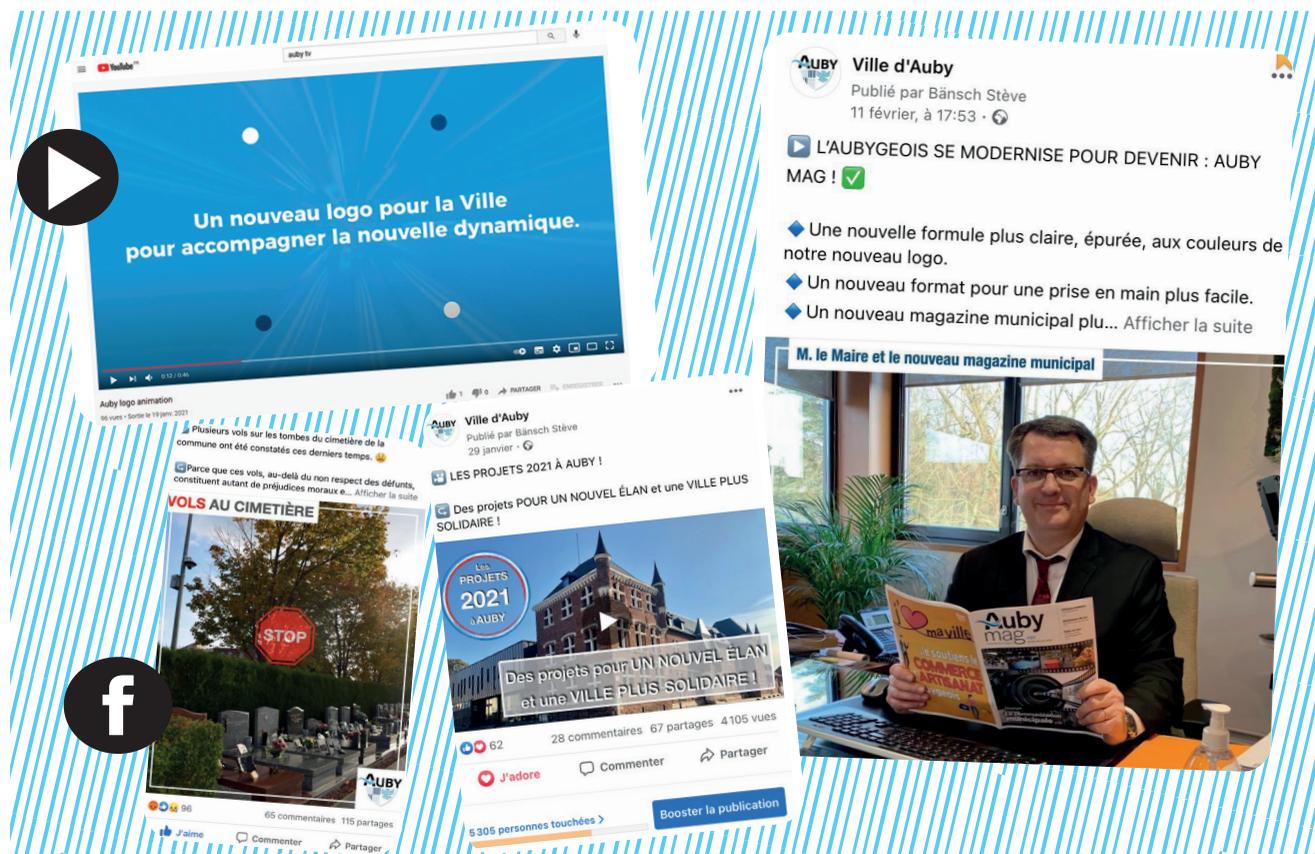
Les centres de loisirs se sont déroulés sous le signe de la musique ! Cette fois les enfants ont pu bénéficier d'un stage de batucada, des percussions traditionnelles brésiliennes. Une semaine formatrice dispensée par les professeurs de l'école de musique qui ont pu, le dernier jour, proposer une très belle restitution à voir sur notre page facebook ville d'Auby.

**8 mars****4 Droits des femmes**

Avec les contraintes sanitaires, le spectacle de rue programmé à l'occasion de la journée internationale des droits des femmes a dû être annulé. Toutefois, les élus ont tenu à rendre hommage, aux côtés des membres de l'association du PP, aux ouvrières de l'usine Beghin, décédées dans la catastrophe ferroviaire de 1948 en cette journée du 8 mars.

# VU sur les réseaux

-  Ville d'Auby
-  Ville d'Auby
-  Youtube



**Un nouveau logo pour la Ville pour accompagner la nouvelle dynamique.**

**Plusieurs vols sur les tombes du cimetière de la commune ont été constatés ces derniers temps.**

**LES PROJETS 2021 À AUBY !**

**Des projets POUR UN NOUVEL ÉLAN et une VILLE PLUS SOLIDAIRE !**

**Un nouveau logo pour la Ville pour accompagner la nouvelle dynamique.**

**L'AUBYGEOIS SE MODERNISE POUR DEVENIR : AUBY MAG !**

- ◆ Une nouvelle formule plus claire, épurée, aux couleurs de notre nouveau logo.
- ◆ Un nouveau format pour une prise en main plus facile.
- ◆ Un nouveau magazine municipal plu... Afficher la suite

**M. le Maire et le nouveau magazine municipal**



## ↳ Votre image Instagram

### DÉFI PHOTO AVEC VOTRE ANIMAL DE COMPAGNIE

Vous avez un animal de compagnie et vous rêvez de poser ensemble pour la postérité ?

Envoyez-nous votre photographie et nous la publierons sur le compte Instagram de la ville d'Auby.

**Vous pouvez nous envoyer votre photo via Messenger** en ajoutant la mention suivante, je donne mon accord pour l'utilisation de la photographie et certifie avoir reçu l'autorisation du droit à l'image pour toutes les personnes identifiables.



**Vous aussi, adressez-nous votre image !**  
sur **instagramauby.fr**

# DOSSIER



**Aider à se loger  
sur Auby**

# Mathilde Desmons,

## Adjointe au logement

**DANS SA DÉLÉGATION DÉDIÉE AU LOGEMENT**, MATHILDE DESMONS A LA CHARGE DE REPRÉSENTER LA COMMUNE AU SEIN DES COMMISSIONS D'ATTRIBUTIONS ORGANISÉES PAR LES BAILLEURS SOCIAUX. UNE DÉLÉGATION IMPORTANTE QUI LUI PERMET DE METTRE EN RELATION LES FUTURS LOCATAIRES AVEC LES BAILLEURS ET DE SOUTENIR LEURS DEMANDES.

« il y a dans ce secteur malheureusement beaucoup de demandes et peu d'offres. »



### Quelles démarches doit-on entreprendre pour bénéficier d'un logement social sur la commune ?

Pour bénéficier d'un logement social, la première chose à faire est d'obtenir un numéro unique d'enregistrement auprès des services de l'état, ensuite il faut fournir aux bailleurs concernés l'ensemble des documents exigés. Ce n'est qu'à cette condition que les demandes peuvent être étudiées par les bailleurs. Ensuite, les personnes en attente d'un logement peuvent venir me voir, pour exposer leurs difficultés et les problématiques qu'ils rencontrent à trouver un logement. Grâce à ma délégation d'adjointe j'assiste à toutes les commissions d'attributions de logements organisées par les bailleurs, en ce moment elles se font en visio, mais elles ont lieu. Mon rôle est alors d'appuyer les demandes des Aubyeois qui souhaitent un logement social sur la commune. Je donne les arguments en m'appuyant sur leur dossier, mais en aucun cas, je décide de l'attribution, ce sont les bailleurs qui décident.

### Qui peut prétendre à un logement social ? Y a-t-il des conditions ?

Oui il y en a. Les ressources en sont une, il faut suffisamment de ressources, mais pas trop non plus. Une personne au RSA seule, sera considérée comme ayant trop peu de revenus, son reste à vivre, après le loyer, même avec l'aide de la Caf, sera considéré comme trop faible malheureusement.

A contrario, les personnes qui gagnent trop, des couples qui travaillent tous les 2 par exemple, ne pourront y prétendre. Après, j'informe de suite au vu du dossier si les conditions sont réunies et s'ils ont une chance de se voir attribuer un logement. Je suis honnête, je ne fais pas de promesses, il y a, dans ce secteur malheu-

reusement beaucoup de demandes et peu d'offres. Et même si un dossier me paraît avoir de bonnes chances de passer en commission, on ne connaît pas la constitution des autres dossiers étudiés. Il y aura peut-être des dossiers prioritaires.

### Comment vous préparez-vous pour les commissions d'attributions ?

Je connais bien les dossiers des personnes, de plus, je travaille beaucoup avec l'assistante sociale de la commune, les problématiques rencontrées par le demandeur ou la famille, la composition de la famille... J'ai également de très bons rapports avec les représentants des bailleurs, ils n'hésitent pas à me recontacter lorsque les personnes n'ont pas transmis tous leurs documents indispensables pour un passage en commission par exemple. Dans ce cas je les recontacte pour les avertir de le faire rapidement. C'est une délégation pour laquelle il faut avoir un bon sens du relationnel, savoir être à l'écoute et agir en conséquence. Nous avons aussi des situations d'urgences suite à des violences conjugales par exemple, il faut dans ce cas savoir se mobiliser rapidement. D'ailleurs, nous travaillons à la mise à disposition de logements dédiés aux urgences sur la commune\*. C'est une réalité à laquelle la municipalité souhaite apporter une réponse convenable et immédiate aux personnes qui y sont confrontées. (\*voir p. 11).

## En chiffres

# 81

**logements attribués en commission d'attribution** grâce à l'intervention de l'adjointe Mathilde Desmons

# 3

**Logements** pour les hébergements d'urgence vont être réhabilités. Un nouveau projet porté par la municipalité.

# 285

**dossiers déposés pour l'attribution** d'un logement social. La demande est grande par rapport à l'offre.

# 6

**bailleurs sociaux sont représentés sur la commune** : Maisons et Cités, Partenord, Norévie, Groupe Hainaut immobilier, Habitat 59/62, SIA.

# 1 200

logements sociaux **individuels ou collectifs** sur la commune

### Obtenir un logement social

## Du dépôt à l'attribution Quelles procédures ?

Pour obtenir un logement social il faut souvent savoir être patient. La demande est grande par rapport à l'offre.

### Obtenir un numéro d'enregistrement

C'est un préalable. Pour obtenir un numéro d'enregistrement il faut faire une demande de logement social en ligne sur [service public.fr](http://service.public.fr) ou au guichet en sous-préfecture à Douai.

### De quoi s'agit-il ?

Depuis la loi d'orientation relative à la lutte contre les exclusions, tout candidat au logement social doit posséder un numéro départemental unique d'enregistrement des demandes de logement social, avant l'instruction de sa demande par un bailleur.

Ce numéro est attribué dans un délai d'un mois environ après le dépôt de votre demande de logement.

### Dépôt du dossier

Le dossier, complété avec les pièces justificatives demandées, doit être envoyé aux bailleurs.

### Passage en commission d'attribution

Votre dossier sera ensuite vu en commission d'attribution où siègent des représentants des bailleurs, de l'état et des élus locaux. La décision du bailleur, suite à la commission vous est ensuite envoyée par courrier.

### La commission logement et Vie associative

Proximité et écoute,  
le leitmotiv des élus  
de cette commission



**Franck Valembos,**  
1<sup>er</sup> adjoint  
à la sécurité  
aux services  
à la popula-  
tion



**Marie-José Facq,**  
Adjointe  
aux affaires  
sociales



**Djamel Boutechiche,**  
conseiller  
délégué à  
la vie des  
quartiers



**Rudy Carlier,**  
conseiller  
délégué  
aux aînés et  
festivités



**Arlette Plouvin,**  
conseillère  
municipale



**Annick Bartkowiak,**  
conseillère  
municipale  
d'opposition

# Le point sur...

## Les actus Logements à Auby

**AVOIR UN TOIT AU DESSUS DE LA TÊTE** POUR Y LOGER SA FAMILLE OU POUR SOI MÊME EST UNE NÉCESSITÉ ABSOLUE. A AUBY, LA MUNICIPALITÉ MET TOUT EN OEUVRE POUR PERMETTRE À SES HABITANTS D'ÊTRE LOGÉS DÉCEMMENT.

TOUR D'HORIZON DES PROJETS ET ACTIONS EN FAVEUR DU LOGEMENT SUR LA COMMUNE PAR VOS ÉLUS.

# 1

### Les permanences logements



Depuis sa prise de fonction en tant qu'adjointe en charge du logement, Mathilde Desmons reçoit les personnes sur rendez-vous. Des permanences qui lui permettent de prendre connaissance des dossiers des futurs locataires afin d'appuyer leur demande de logement sur la ville. Depuis le mois de juin 2020, 350 personnes ont été reçues, parmi elles, 65 se sont vus attribuer un logement.

Pour 60 d'entre elles il s'agissait de personnes résidant déjà sur la commune.

# 2

### Des habitations appartenant à la ville remises en location

La commune dispose d'un parc d'environ 82 logements dont plusieurs sont inhabités. La municipalité étudie la possibilité d'en remettre certains à la location.

Cependant, des diagnostics de conformité pour pouvoir faire à nouveau partie du parc locatif devront être effectués au préalable..

Malheureusement, tous ne pourront être mis en location car ils nécessitent de lourds travaux.



# 3

### Nouveau ! Des Logements d'urgence à l'étude

Parfois des situations impliquent une grande réactivité et, la nécessité de loger en urgence une personne ou une famille peut aussi être vitale.

Les situations des personnes concernées par un logement d'urgence peuvent être variées : les victimes de violences conjugales ayant quitté leur foyer précipitamment, l'incendie de l'habitation... La municipalité souhaite pouvoir répondre à ces besoins et, a donc pour projet de mettre à disposition trois logements pour ces cas de figures. Il s'agira de logements d'hébergement temporaire le temps pour elles de trouver une autre solution.

Pour l'instant, ces logements sont en cours de diagnostics obligatoires amiante, plomb, électricité. Leur ameublement sera également prévu.

## 4

## En projet un Ehpad et un béguinage

La municipalité travaille actuellement sur le projet de création d'un Ehpad (établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) et d'un béguinage.

Même si les deux projets sont à l'étude, les orientations à prendre sont d'ores et déjà bien définies. Il s'agira d'un projet réunissant ces deux infrastructures qui pourraient bénéficier d'une salle d'animation collective.

L'Ehpad sera constitué de 20 places pour des personnes atteintes d'Alzheimer, 20 places pour des personnes en situation de handicap et une quarantaine de places pour une population vieillissante mais dépendante. Le béguinage quant à lui sera constitué de 20 à 26 logements.

Le lieu retenu pour ces infrastructures est l'emprise de l'ancien stade de foot cité Hauzeur.



## 5

## Des rénovations avec ERBM

Le dispositif sur l'Engagement pour le Renouveau du Bassin Minier appelé ERBM concerne la cité Justice, soit 243 logements qui subiront des travaux de rénovation énergétique.

A cette fin, dans ce quartier, une vingtaine de logements sont laissés libres pour permettre au locataire, dont l'habitation sera en travaux de pouvoir y loger durant la réhabilitation de son logement. Ainsi, ces logements vacants destinés à l'opération dite « tiroir » ne peuvent pour le moment être mis en location par Maisons et Cités. Après une première phase de diagnostic en septembre 2020, une seconde devrait être effectuée.

Les travaux des logements de la cité Justice devraient débuter en janvier 2022. Sur l'ensemble du Bassin minier Nord-Pas de Calais, ce sont 250 communes qui sont concernées.

### parole d'expert

« Mon rôle au sein de Maisons et Cités est d'étudier les dossiers des personnes à la recherche d'un logement avant le passage en commission, de les positionner lors des passages en faisant en sorte que la composition de la famille corresponde à la typologie des logements disponibles et ensuite de faire le suivi de leur dossier. Au préalable, j'ai beaucoup d'échanges avec les représentants des communes, pour être sûr de positionner correctement les demandeurs. Je n'assiste pas aux commissions, les attributions se font par vote entre les siégeant. Il s'agit des représentants élus des communes, des directeurs des bailleurs. Lorsque l'Etat intervient, c'est qu'il s'agit d'une urgence. Ce dernier est alors prioritaire pour l'attribution via la loi Daloz. »

Annick Capron  
Chargée d'attribution à Maisons et Cités

## Parole d'élue

Hébergement d'urgence  
Facq Marie-José,  
adjoite aux affaires familiales

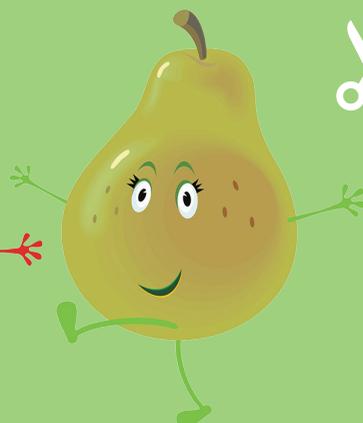


En matière de logement ou de relogement, nous sommes parfois confrontés à des situations d'urgence ou des priorités auxquelles nous devons apporter une réponse immédiate. Dans ces situations spécifiques, le CCAS intervient auprès du 115 afin de trouver une solution d'hébergement d'urgence. Si cela s'avère impossible le CCAS peut assurer en urgence une nuitée d'hôtel. Ensuite, nos services avec l'assistante sociale accompagnent et aident ces personnes à retrouver un logement pérenne. Nous essayons de faire au mieux, c'est une des prérogatives de notre mission.

D'ailleurs avec mes collègues du conseil municipal nous allons mettre à disposition des logements dits « d'urgence » pour ce genre de situation.

du 15 mars au 9 avril

# QU'EST CE QU'ON MANGE À LA CANTINE ?



	LUNDI	MARDI	JEUDI	VENDREDI
<b>SEMAINE 11</b> DU 15 AU 19 MARS	  Macédoine Cordon bleu de volaille ou poisson pané Lentilles/carottes/pommes de terre Vache picon Liégeois au chocolat	 Potage de légumes Ravioles ricotta épinards et crème à la ciboulette Saint-Paulin Fruit de saison	 Betteraves rouges Rôti de porc ou marmite de colin aux légumes d'hiver Riz pilaf Coulommiers Fruit de saison	Salade et cheddar râpé Sherpherd's pie (parmentier Irlandais à la viande) ou parmentier de poisson Petit suisse Irish apple cake (gâteau crumble à la pomme)
<b>SEMAINE 12</b> DU 22 AU 26 MARS	  Céleri mayonnaise Rôti de dinde au curcuma ou quenelles natures Mini farfalles Emmental râpé Salade de fruits Sablé des Flandres	 Velouté d'endives Chipolatas ou boulettes de soja sauce curry Compote de pommes pommes de terre persillées Petit moulé Crème dessert vanille	 Potage maraicher Sauté de boeuf aux carottes ou filet de poisson aux carottes Pommes de terre rissolées Edam Fruit de saison	 Pizza napolitaine Waterzoi de poisson aux petits légumes Riz d'or Coulommiers Fruit de saison
<b>SEMAINE 13</b> DU 29 MARS AU 2 AVRIL	 Macédoine de légumes Cassoulet ou nugget's de blé Pommes vapeur Vache qui rit Fruit de saison	  Carottes râpées Filet de colin sauce provençale Penne Emmental râpé Gouda Fromage blanc nature de vergeoise	Oeufs durs mayonnaise Gratin de pommes de terre au fromage à raclette Salade d'endives Compote pomme-vanille Madeleine	  Salade de haricots verts Nugget's de poisson Ratatouille Semoule Petit suisse Pâtisserie de Pâques
<b>SEMAINE 14</b> DU 5 AU 9 AVRIL	Férié	 Betteraves Boulettes de boeuf ou filet de poisson Frites Tomme blanche Ile flotante	 Soupe à l'oignon Nugget's de blé sauce ketchup Pâtes Emmental râpé Saint-Paulin Yaourt nature sucré	 Goyère au comté Sauté de poulet sauce forestière ou marmite de poisson Haricots beurre Pommes de terre Vache picon Fruit de saison

# EN BREF

## Bien-être

### Magali Crommelinck Sophrologue



Sophrologue depuis juillet 2019, Magali Crommelinck a élargi sa palette bien-être en plus de la sophrologie.

Après avoir suivi une formation comme praticienne du massage bien-être des 5 continents, elle propose aussi des séances basées sur le reiki. Que ce soit pour des séances de massage bien-être ou de sophrologie prenez contact avec Magali. Bon à savoir, en sophrologie Magali est spécialiste en séance enfant, pour le massage bien-être, elle est aussi formée pour des séances collectives en entreprise. Renseignez-vous, il y a forcément du bon pour vous au cabinet ou à domicile.

Contact : 06 47 55 46 54 –  
crommelinck.magali@gmail.com  
FB @sophrocrommelinck  
61 rue Léon Blum

## Pompes funèbres

### Dubrulle funéraire, une histoire de famille



Depuis 24 ans, Cédric Dubrulle dirige, à Leforest, un établissement de pompes funèbres ainsi qu'un salon funéraire. Aujourd'hui, c'est un peu un retour aux sources pour cet Aubyegeois d'origine, un passage de relais grâce à sa fille Justine qui étend l'entreprise familiale en ouvrant son établissement de pompes funèbres sur la commune. Diplômée et avec l'expérience transmise par son père, Justine saura vous accompagner avec professionnalisme et écoute. Plusieurs services vous seront proposés : contrats Obsèques, articles funéraires, devis gratuit et salon funéraire sur Leforest.

Contact : Dubrulle funéraire  
38 rue Léon Gambetta  
03 27 98 60 03

## Allô ! «C'est Monsieur le Maire»

# Les permanences se poursuivent même à distance

**DEPUIS LE MOIS DE JUIN 242 PERSONNES ONT OBTENU UN RENDEZ-VOUS AVEC LE MAIRE CHRISTOPHE CHARLES DONT 92 PAR TÉLÉPHONE.**

Allô ! «C'est Monsieur le maire». Ces rendez-vous téléphoniques ont été instaurés pour permettre d'assurer la continuité des permanences en limitant les contacts en cette période épidémique.

## Traitement des permanences

Les demandes des habitants reçus en permanence sont enregistrées par le cabinet du maire qui en assure le suivi et les transmet aux services compétents pour suite à donner. En général, le cabinet relance tous les 15 jours les services pour s'assurer qu'une réponse sera donnée aux administrés. En amont des rendez-vous, souvent, les agents du cabinet du maire réorientent les habitants si besoin selon leur problématique vers les services ou les élus qui pourront gérer leurs demandes.

## Deux grandes thématiques

En général, les sujets abordés par les habitants sont divers et concernent leur habitation, le voisinage, des travaux à effectuer dans leur rue, des incivilités... Toutefois, deux grandes thématiques reviennent majoritairement, il s'agit de l'emploi et des demandes de logements. Ces dernières sont d'ailleurs gérées par une élue, Mathilde Desmons adjointe au maire est en charge d'accompagner les personnes à la recherche d'un logement social.

(Voir notre dossier p.7 à 11).



Nathalie Bayart, assistante au cabinet du maire



Nathalie Lefebvre, assistante à la direction générale des services



Maryvonne Destrebecq, assistante au cabinet du maire et au logement

## + D'INFOS

Prendre rendez-vous avec Monsieur le maire, contacter la mairie au 03 27 99 60 60 vous serez mis en relation avec le cabinet qui vous proposera un rendez-vous.

# AGENDA

## Culture

### 17 MARS Atelier CréA

De 14h à 15h30 : création d'un panier de Pâques en déco patch.  
Pour les 6/11 ans  
Inscription au 03 27 99 60 50

### 17 MARS Heure du code

A 10h. Initiation au codage informatique. Pour les 8/12 ans  
Inscription au 03 27 99 60 50

### 20 MARS Atelier CréA

De 14h à 15h30 : création d'un panier de Pâques en déco patch.  
Pour les 6/11 ans  
Inscription au 03 27 99 60 50

### 24 MARS Heure du conte

A 15h. Pour les enfants de 3 à 6 ans.  
Inscription au 03 27 99 60 50

## Marche et Loisirs

### 16, 23 et 30 MARS Marche sur Aubry

et les jeudis 18 et 25 mars  
Contact : 03 27 90 70 13 ou  
06 15 68 64 51

**En fonction de l'évolution des mesures gouvernementales pour lutter contre la pandémie, nous ne pouvons garantir la tenue des activités. Veuillez vous rapprocher des organisateurs.**

## Propreté en ville

### 22-26 MARS Prochains passages de la balayeuse pour l'entretien des fils d'eau

Pour que le nettoyage puisse se faire de manière efficace, il est demandé aux habitants de ne pas stationner sur les trottoirs les jours de passage de la balayeuse comme le préconise l'arrêté municipal.



#### LUNDI 22 MARS

Quartier des Asturies

#### MARDI 23 MARS

Quartier du Bon-Air  
(Potasserie, Carbonisation, Bon-Air)

#### MERCREDI 24 MARS

Centre ville (du pont et rues adjacentes jusqu'à la rue du général de Gaulle)

#### JEUDI 25 MARS

Cité Justice et rue Ferrer et impasses, cité du Moulin et Champ Fromentin

#### VENDREDI 26 MARS

Quartier du Grand Marais

### 31 MARS

#### Heure du code

A 10h. Initiation au codage informatique. Pour les 8/12 ans  
Inscription au 03 27 99 60 50

## EN MARS

### Exposition « femmes dans la société »

Pendant tout le mois de mars, vous pourrez parcourir l'exposition prêtée par la Médiathèque Départementale du Nord et **vous pourrez participer à notre quiz spécial Femmes.**

Inscription au 03 27 99 60 50



### 7 AVRIL

#### Atelier CréA

De 14h à 15h30 : création d'un plateau en mosaïque. Pour les 6/11 ans  
Inscription au 03 27 99 60 50

### 10 AVRIL

#### Atelier CréA

De 14h à 15h30 : création d'un plateau en mosaïque. Pour les 6/11 ans  
Inscription au 03 27 99 60 50

### 14 AVRIL

#### Heure du code

A 10h. Initiation au codage informatique. Pour les 8/12 ans  
Inscription au 03 27 99 60 50

zoom sur



## Médiathèque

### Rendez-vous A DOMICILE

### Pour vos livres à emprunter

Vous avez besoin de livres, magazines, DVD, CD ou jeux et vous ne pouvez pas vous déplacer, alors prenez rendez-vous et réservez vos documents.

Prise de rendez-vous au 06 40 63 32 22



**Nouveau : des ACM dans le quartier du Bon-Air**

## Début des inscriptions le 29 mars



Les accueils de loisirs (ACM) des vacances de printemps pour les enfants de 3 à 12 ans se dérouleront du **lundi 26 avril au vendredi 30 avril** et du **lundi 3 mai au vendredi 7 mai 2021** dans les quartiers du **CENTRE VILLE ET DU BON-AIR**.

- à la journée de 9h à 17h
- ou
- à la demi-journée de 14h à 17h

Une garderie est possible de 8h à 9h et de 17h à 18h.

### + D'INFOS

Les inscriptions auront lieu le **lundi 29 mars 2021** à l'Escale à partir de 9h (1<sup>er</sup> étage au secrétariat du Service Municipal de la Jeunesse). - Rens. 03 27 99 60 99.

## EN BREF

### Catastrophe de Courrières

#### Auby rend hommage aux mineurs

Le 10 mars 1906, la plus grande catastrophe minière d'Europe faisait 1 099 morts à Courrières. Avec son passé minier, l'exploitation de la fosse 8, ses terrils et corons... Notre commune devait se rappeler en ce mois de mars cette catastrophe.

La municipalité a donc choisi de rendre hommage aux mineurs d'une très belle manière en affichant en ville des photographies géantes retraçant le travail dans les puits d'exploitation du Bassin Minier. Une façon originale de rendre hommage à tous les mineurs et de commémorer le drame de Courrières, lequel en 1906 a ébranlé le monde entier.

Ces affiches sont une invitation à s'arrêter, contempler, se souvenir ou découvrir notre passé minier.



Les mineurs étaient encore des enfants quand ils travaillaient à la mine.



Commémoration du 10 mars 1906 de la catastrophe minière de Courrières en présence de Michel Flacheron, ancien mineur.

### Dans les quartiers

# Création de conseils de quartiers pour les jeunes

**AVANT LA MISE EN PLACE D'UN CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES EN SEPTEMBRE 2021, LA MUNICIPALITÉ INVITE CEUX QUI SONT INTÉRESSÉS À FAIRE PARTIE DES CONSEILS DE QUARTIERS.**

Parce que la jeunesse est source de propositions et surtout volontaire pour s'investir dans la vie locale, la municipalité, avec le service jeunesse met en place des conseils de quartiers pour les jeunes Aubys.



### Des espaces d'échanges et de partages

Quatre conseils seront mis en place : au Bon-Air, aux Asturies, au Centre et à la Vallée.

Ces conseils de quartiers vont permettre de préparer le futur conseil municipal des jeunes qui sera élu dans les écoles et au collège à la rentrée de septembre 2021.

### + D'INFOS

Ces conseils s'adressent aux jeunes de Cm1 à la 5<sup>ème</sup>. Vous avez envie de vous investir dans des actions, être porteur de projets.

Renseignement au SMJ, à l'Escale au 03 27 99 60 99.  
Référénte contact Dalila Djezzar.

**Une tribune libre est ouverte à l'expression des groupes composant  
le Conseil municipal. Elle n'engage que leurs auteurs.**

Soyons utopistes mais à la fois nous devons rester réaliste !

Chers Aubyeoises, chers Aubyeois

Nous présenterons et voterons, ces prochaines semaines, le premier budget de notre mandature. Vous pourrez y lire nos choix et la fidélité dans nos engagements. Vous y verrez le maintien de nos ambitions malgré le contexte économique difficile et un temps d'incertitude. Nous avons la chance de nous appuyer sur des services municipaux compétents et motivés, sur une équipe municipale mobilisée dans sa tâche et au service de l'intérêt général. En tant que 1<sup>er</sup> magistrat, je les en remercie.

Les jours prochains, nous aurons l'occasion de faire un point sur l'ensemble des projets en cours et des perspectives pour l'année 2021 car nous voterons le budget et des éclaircissements vous seront apportés et vous dire **la vraie vérité** sur la gestion passée. Notre commune est une petite ville avec une dynamique associative et culturelle, une petite ville qui possède de nombreux atouts et qui mérite que l'on réinvestisse pour sa revitalisation et ses infrastructures.

Bref, nous sommes une petite ville de demain et nous serons une ville du 21<sup>ème</sup> siècle.

Nous sommes une commune marquée par l'engagement associatif et le bénévolat. La mémoire et le patrimoine sont précieux car ils sont nos racines, vous avez pu constater des affiches sur nos anciens mineurs. Ils sont des socles pour rebâtir et repartir de l'avant. L'arrivée d'un nouveau millésime est souvent le germe d'un nouvel espoir et la source d'un optimisme renouvelé.

**Ainsi, faisons-en sorte que 2021 se bâtisse sur la solidarité, l'équité et le progrès, nous comptons sur VOUS.**

**A vos cotés**

**Auby pour un Nouvel Elan**

Sauvegarder le patrimoine est une nécessité et donne une responsabilité aux élus en matière de préservation et de valorisation.

Avec le moulin, c'est une satisfaction de voir monsieur Véron, qui nous déteste tant, appuyer la municipalité et se lancer dans la réalisation de l'un de nos projets. Pour notre part, rappelons que nous avons présenté le sujet en séminaire en présence de l'opposition en février 2019. Attendons de voir comment il en ira maintenant dans la concertation.

En matière de patrimoine, nous avons initié la sauvegarde de la ferme Meresse rue Victor Hugo, la mise en valeur de la ferme Debreyne, le lancement d'un classement de la cité Hauzeur et la mise en valeur du souterrain des houillères au pied de la passerelle.

Autant de sujets à suivre.

Mais il en est un autre particulièrement symbolique qui concerne la Ferme du temps jadis.

Au travers de cette association, avec son musée d'exception, ce sont plus de 15 ans d'engagement bénévole qui s'expriment.

Pendant près de 20 ans de gestion nous avons toujours eu un grand respect du monde associatif.

Aujourd'hui le maire s'acharne à vouloir la détruire.

Loin, très loin derrière la bonhomie affichée par voie de com.

**Le Groupe Ensemble Naturellement**

## VOS ÉLUS



**Christophe CHARLES**  
Maire  
Conseiller communautaire  
Vice-Président du SMTD



**Franck VALEMBOS**  
Premier Adjoint  
Chargé de la sécurité  
et du service à la population



**Mathilde DESMONS**  
Adjointe chargée du logement  
et de la vie associative  
Conseillère communautaire



**Abdelmalik SINI**  
Adjoint chargé de la jeunesse



**Marie-José FACQ**  
Adjointe chargée des affaires  
familiales et des personnes  
en situation de handicap



**Didier SZYMANEK**  
Adjoint chargé de l'urbanisme,  
de la transition énergétique et  
du numérique



**Lydie VALLIN**  
Adjointe chargée des  
écoles, de la culture et des  
échanges



**Bernard CZECH**  
Adjoint chargé des finances,  
du développement  
économique, du commerce  
et de l'artisanat



**Georges LEMAITRE**  
Conseiller municipal  
délégué aux sports



**Rudy CARLIER**  
Conseiller municipal  
délégué aux aînés  
et aux festivités



**Djamel BOUTECHICHE**  
Conseiller municipal délégué  
à la vie des quartiers



**Brahim NOUI**  
Conseiller municipal  
délégué aux travaux  
et à l'accessibilité

En photo



**ALKOURDI Mohammed et  
ALHAMMOUD Mayada**  
Nous présentons au couple tous nos  
vœux de bonheur

**Naissances**

PIEDANNA Sacha  
OUAALI Hamza  
REGNIER Eden  
DEREGNAUCOURT Lucien  
SCIARAPPA Giulia

**Mariages**

AL KOURDI Mohammed et  
ALHAMMOUD Mayada

**Décès**

CZESZAK Casimira veuve  
MENTECKI -95 ans  
SATTIN Emilienne - 90 ans  
LETERME Yolaine épouse  
FLACHERON - 77 ans  
VASSEUR Pascal - 66 ans  
LANGELIN Jackie - 76 ans  
FLUET Guy - 69 ans  
PETRI Eliane veuve  
SEIDLITZ - 90 ans  
DUEZ Jacqueline épouse  
SAINT MARTIN - 90 ans  
DUTKIEWICZ Henri - 85 ans  
LAURENT Pierre - 80 ans  
QUEANT Paule veuve  
LAFRANCHE - 84 ans

**Hommage**Pierrette Tiberghien,  
née Dupuis

Pierrette Tiberghien est décédée le 21 janvier  
2021 dans sa 85<sup>ème</sup> année.

Issue d'une ancienne famille Auby-geoise, Pierrette était bien connue des écoliers aubygeois des années 1970, car elle tenait, avec son époux la papeterie « Jeux et Loisirs » rue Léon Blum. Nous présentons à sa famille et ses proches nos plus sincères condoléances.

«IL ETAIT UNE FOIS ... AUBY»

# Son carnaval et ses géants

EN 2005, L'UNESCO RECONNAIT COMME CHEFS-D'ŒUVRE IMMATÉRIELS DE L'HUMANITÉ LES GÉANTS ET CARNAVALS DE FRANCE ET DE BELGIQUE.

Si nos voisins douaisiens connaissent l'histoire de leurs géants, M. et Mme Gayant dont la naissance remonte au moyen-âge, connaissez-vous celle du carnaval d'Auby et de ses géants ? Cette fête populaire qui a marqué pendant des années les festivités de la commune n'aurait jamais vu le jour sans la passion d'une poignée d'Aubygeois.

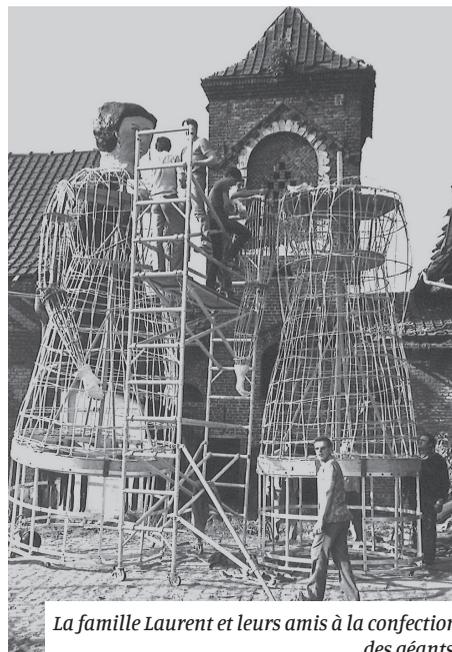
Il y a quarante ans, Gérard LAURENT et sa famille, passionnés des traditions et des fêtes locales décident de créer deux géants baptisés Alphonse et Zulma. Ils étaient l'effigies d'un mineur et de sa femme qui rappelaient le passé minier de la ville d'Auby. Deux géants imposants par leurs 6 mètres de haut et de 6m80 de circonférence. Alphonse et Zulma étaient faits de matériaux traditionnels : une carcasse en branches de saule trouvées dans les marais d'Auby, de chevrons et de lattes pour l'ossature et de pâte à

papier sur grillage pour la tête et les mains des géants, néanmoins ils pesaient chacun 250 kg. La famille LAURENT et leurs amis y consacrent des centaines d'heures de travail, sans oublier la confection des costumes par toutes « les petites mains » de la famille.

On sortait les géants à l'occasion du carnaval de printemps et de la ducasse. Pour les accompagner, les organisateurs soutenus par les sociétés locales organisaient un défilé de chars déambulants dans les rues de la ville au son des flonflons des troupes musicales et de l'harmonie municipale. Tous les quartiers étaient en fête et la foule soutenait bruyamment et joyeusement le cortège.

Très vite, le carnaval s'enrichit d'une troupe nombreuse, celle des Cacheux\*, qui à chaque carnaval nous racontaient une nouvelle histoire.

Au fil des années, Gérard Laurent et ses Cacheux mirent au monde d'autres géants « Jean Miche »



La famille Laurent et leurs amis à la confection des géants.

«Eric, Le pâtissier » « Merdouille », le bébé géant. Le centre social ne resta pas en reste et fabriqua le géant du quartier des Asturies, le fameux « Zinc zinc »

Aujourd'hui, les animateurs de ces fêtes sont partis vers d'autres contrées et malheureusement les géants ont été remisés au fond d'un hangar.

Et si cette belle tradition locale, du carnaval reprenait vie et était à nouveau programmée ? En seriez-vous ?

... \*Nous aurons l'occasion d'évoquer une autre fois, dans cette page le carnaval d'hiver et ses Cacheux.



Suivez l'histoire d'Auby sur  
Patrimoine Auby

# numéros utiles...



## MEDECIN DU SERVICE GENERAL

(week-end à partir de 13 h et la nuit en semaine)

**03 20 33 20 33**

Ce numéro d'appel téléphonique vous reliera avec les services médicaux de garde.

## SERVICE S.S.M. ESCARPELLE

Composez le week-end le numéro que voici :

**03 27 92 97 07**

Si toutefois vous ne pouvez joindre le médecin de garde, contactez la S.S.M. Escarpelle au **03 27 88 87 51**

**POMPIERS 18**

**SAMU 15**

**POLICE SECOURS 17**

**HÔTEL DE POLICE**  
**03 27 92 38 38**

**GENDARMERIE**  
**03 27 98 50 47**

**HOPITAL**  
**03 27 94 70 00**

**CENTRE ANTI-POISON**  
**03 20 44 44 44**

**DOUAISIS AGGLO**  
**03 27 99 89 89**

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE**  
Nuit, week-end et jours fériés **03 27 92 92 00**

## Numéro vert spécial travaux

**0 800 800 325**

MAIRIE D'AUBY  
**03 27 99 60 60**

CCAS  
**03 27 90 79 79**

ESCALE  
**03 27 99 60 50**

MEDIATHÈQUE  
**03 27 95 26 68**

SERVICE JEUNESSE  
**03 27 99 60 99**

CENTRE SOCIAL  
**03 27 92 11 14**

SERVICESTECHNIQUES  
**03 27 99 60 20**

RÉSIDENCE BEAUSÉ-  
JOUR **03 27 92 13 10**

ECOLE DE MUSIQUE  
**03 27 99 60 86**

CRÈCHE  
**03 27 80 28 84**

MISSION LOCALE  
**03 27 71 62 06**

PISCINE  
**03 27 99 97 48**

**Numéro**  
**astreintes élus**  
**06/40/27/80/27**

Ce numéro n'est à appeler que pour des cas d'extrêmes urgences

Elus d'astreintes sur la période du 9 mars au 19 avril :

-Georges LEMAÎTRE  
Du 9 au 15 mars

-Rudy CARLER  
Du 16 au 22 mars

-Djamel BOUTECHICHE  
Du 23 au 29 mars

-Brahim NOUI  
Du 30 mars au 5 avril

-Franck VALEMBOS  
Du 6 au 12 avril

-Mathilde Desmons  
Du 13 au 19 avril

## À NOTER

### Païement de la cantine pour le mois de février

Le païement (uniquement en espèces) de la cantine aura lieu du lundi 15 mars au vendredi 19 mars sur rendez-vous au 03 27 99 60 69.

Le païement par chèque libellé à l'ordre du Trésor Public devra obligatoirement être déposé dans la boîte aux lettres de la mairie.

#### + D'INFOS

Pour connaître le montant de votre facture, vous pouvez envoyer une demande à [restauration@auby.fr](mailto:restauration@auby.fr) ou en appelant le 03 27 99 60 69

### Actions de parentalité Méli Mélo

Espace convivial et chaleureux où vous pourrez jouer librement avec votre enfant de moins de 6 ans et échanger avec d'autres parents et des professionnelles.

- Au Centre Petite Enfance «l'île aux enfants»  
Samedi 13, 20 et 27 mars de 9h à 12h

-Aux Asturies au local F. Dolto  
Mercredi 24 et 31 mars de 9h à 12h

### Saperlipopette

Atelier Parent-Enfant

où vous pourrez partager une activité avec votre enfant de moins de 6 ans.

- Au Relais d'Assistants Maternelles de l'île Aux Enfants  
vendredi 26 mars de 10h à 11h30

[Activité artistique «réalisation d'un lapin»](#)

#### + D'INFOS

L'adhésion au centre Social est nécessaire pour participer aux activités - Contact : Claire Leturcq au 03.27.80.28.84.

### Fraternelle Aubygeoise, un nouveau bureau pour l'association

**Michaël Kozma nouveau président de l'association**

L'association dispense des cours de gymnastique et de danse, à partir de 3 ans (enfants / pré-ados / ados et adultes) tous les styles de danse et un projet de gymnastique douce pour les seniors.

**Un sondage en ligne concernant la reprise des activités a été lancé**  
<https://s.42l.fr/frat>

**L'association recherche activement des bénévoles**, des moniteurs de gymnastique et de danse pour la reprise des activités.

Contact : au 06 69 36 92 00

[www.fraternelleaubygeoise.fr](http://www.fraternelleaubygeoise.fr) et

fb : @fraternelle aubygeoise

mail : [contact@fraternelleaubygeoise.fr](mailto:contact@fraternelleaubygeoise.fr)

**le**

**printemps**

**s'installe  
le 20 mars**

**elles  
aussi**

Indice :

*RDV prochainement sur*  @villeauby